

## **INFORMATIVA DELL'INTERESSATO AI SENSI DELL'ART.13 DEL D.LGS 30.06.2003 n. 196**

La scrivente **MASO FRANCH GOURMET E RELAIS di CANTINA LA VIS E VALLE DI CEMBRA S.C.** informa che per la costituzione e l'esecuzione dei rapporti contrattuali con voi in corso è in possesso, o sarà in possesso, di dati anagrafici e fiscali acquisiti anche verbalmente direttamente o tramite terzi, a voi relativi, dati qualificati come personali dalla legge.

Ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. n.196 ed in relazione ai dati personali che la riguardano e che formeranno oggetto di trattamento, la informiamo di quanto segue:

### **1. FINALITA' DEL TRATTAMENTO**

Con riferimento a tali dati Vi informiamo che gli stessi saranno oggetto di trattamento per finalità connesse o strumentali all'attività della nostra Società, cioè per:

- 1) lo svolgimento di trattative precontrattuali e per la stipulazione di contratti;
- 2) l'adempimento di obblighi legali e contrattuali, la gestione dei rapporti commerciali (quali, ad esempio, gestione della fatturazione, emissione documenti di trasporto, emissione ordini di acquisto ecc...), la gestione e la risoluzione di controversie giudiziali e stragiudiziali;
- 3) attività di marketing, attività promozionale, analisi statistica, controllo qualità.

### **2. MODALITA' DEL TRATTAMENTO**

- a) E' realizzato attraverso operazioni indicate dall'art.2 del D.Lgs.196/2003;
- b) è effettuato sia con supporti cartacei che con mezzi elettronici o comunque automatizzati;
- c) è svolto dal personale della Cantina Lavis e Valle di Cembra S.C., dal personale di società ad essa legate in dipendenza di contratti ovvero di incarichi d'opera professionale o altri soggetti in qualsiasi modo incaricati;
- d) è operativo per tutta la durata dei rapporti contrattuali instaurati e anche successivamente per l'espletamento di tutti gli adempimenti di legge nonché per future finalità commerciali.

### **3.NATURA DEL CONFERIMENTO DEI DATI**

Il conferimento dei dati stessi è:

- a) obbligatorio in base a legge, regolamento o normativa italiana o comunitaria (ad esempio, per obblighi di natura fiscale e di contabilità);
- b) facoltativo ma strettamente necessario in relazione al punto 2) della Finalità del Trattamento, cioè alla conclusione di nuovi rapporti o all'esecuzione dei rapporti giuridici in essere;
- c) facoltativo in relazione al punto 3) della Finalità del Trattamento, cioè ai fini dello svolgimento dell'attività di informazione e promozione pubblicitaria.

### **4.RIFIUTO DI CONFERIMENTO DEI DATI**

Pertanto l'eventuale rifiuto a fornire i dati o al successivo trattamento potrà determinare:

- per il caso di cui alle lettere a) e b) della Natura del Conferimento: l'impossibilità da parte della nostra Società, di iniziare o proseguire i rapporti contrattuali medesimi;
- per il caso di cui alla lettera c) della Natura del Conferimento: non comporta alcuna conseguenza per i rapporti giuridici in essere o in corso di costituzione, ma preclude la possibilità di svolgere attività di informazione e promozionali relative ai nostri prodotti, a favore dell'interessato.

### **5. COMUNICAZIONE**

Ferme restando le comunicazioni effettuate in esecuzione di obblighi di legge, i dati potranno essere comunicati in Italia e/o all'estero a:

- nostra rete di agenti
- istituti di credito
- società di recupero crediti
- società di assicurazione
- società di assicurazione del credito
- società di informazioni commerciali
- società incaricate del controllo qualità
- società collegate, controllanti o controllate o, comunque, facenti parte del medesimo gruppo della scrivente, anche situate al di fuori dell'Unione Europea
- professionisti e consulenti legali, fiscali e commerciali
- corrieri, spedizionieri e trasportatori
- Enti pubblici (es. Camera Commercio, Regione, Provincia, Comuni, ecc.)
- altri clienti o fornitori, pubblici e privati, a titolo di referenza e di informazione.

Ai soli fini della tutela del credito e della migliore gestione dei nostri diritti relativi al singolo rapporto commerciale, per le medesime finalità i dati potranno venire a conoscenza delle seguenti categorie di responsabili e/o incaricati: addetti alla gestione commerciale e contabile-amministrativa, addetti alla gestione del software.

**6. DIFFUSIONE DEI DATI:** non è prevista la diffusione dei dati.

**7. DIRITTI DELL'INTERESSATO.**

L'art.7 del D.Lgs. 196/2003 (che viene riportato in calce) conferisce all'interessato l'esercizio di specifici diritti, tra i quali:

- ottenere dal titolare la conferma o meno di propri dati personali e la loro messa a disposizione in forma intelligibile;
- avere conoscenza dell'origine dei dati, nonché della logica e delle finalità su cui si basa il trattamento;
- ottenere (quando consentito dalla legge) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione della legge, nonché l'aggiornamento, la rettifica o l'integrazione dei dati;
- opporsi, per motivi legittimi, al trattamento stesso.

**8. TITOLARI E RESPONSABILI DEL TRATTAMENTO.**

Il titolare del trattamento dei dati è MASO FRANCH Gourmet e Relais di Cantina Lavis e Valle di Cembra S.C. nella persona del suo legale rappresentante pro tempore, con sede legale e amministrativa a Trento in via Carmine 7 nel comune di Lavis.

Il responsabile designato a garantire il soddisfacimento dei diritti esercitabili dai soggetti interessati, ai sensi degli articoli da 7 a 10 del D.Lgs. 196/03, è la figura del responsabile Ufficio Amministrazione. Infine, tutti i soggetti appartenenti a Cantina La Vis sono stati formalmente nominati Incaricati dei trattamenti di loro pertinenza attraverso la sottoscrizione della lettera di incarico.

MASO FRANCH Gourmet e Relais  
di Cantina La Vis e Valle di Cembra S.C.

Art. 7 del d.lgs.vo n. 196/2003

*(Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)*

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere : a) dell'origine dei dati personali;  
b) delle finalità e modalità del trattamento;  
c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;  
d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;  
e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:  
a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;  
b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non e' necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;  
c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:  
a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;  
b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

Spett.le  
MASO FRANCH Gourmet e Relais  
di Cantina La Vis e Valle di Cembra S.C.  
Loc. Maso Franch  
38030 Giovo TN

**Consenso dell'interessato al trattamento di propri dati personali**

La scrivente Ditta/Società \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

dichiara di aver ricevuto completa informativa ai sensi dell'art. 13 d.lgs.vo. 196/2003 unitamente a copia dell'art. 7 del decreto medesimo, ed esprime il consenso al trattamento ed alla comunicazione dei propri dati qualificati come personali dalla citata legge nei limiti, per le finalità e per la durata precisati nell'informativa.

Data \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
timbro e firma  
(legale rappresentante)